

# Callam®

## Herbicid

Vodotopive sferične granule - koncentrat za otopinu - WG

CALLAM je kontaktno-sistemični herbicid za suzbijanje jednogodišnjih širokolisnih korova u kukuruzu za zrno i silažu.

Da bi se izbjegli rizici za ljude i okoliš potrebno je pridržavati se uputa za uporabu.

# 400 g

**BASF**  
The Chemical Company



## 400 g e

1 kg sadrži:

60 % (600g/kg) dikambe, (3,6-diklor-2-metoksibenzojeva kiselina), CAS br.: 1982-69-0 i  
12,5 % (125g/kg) tritosulfurona (1-(4-metksi-6-trifluormetyl)-1,3,5-triazin-2-il)-3-(2-trifluormetyl-benzen sulfonil)-ureja), CAS br.: 142469-14-5.

Dozvola za promet i primjenu MPŠiVG RH:

Klasa: UP/I-320-20/06-01/342,  
Urbroj: 525-02-08-3 od 03.04.2008.

Vodopravna dozvola izdana od Uprave vodnoga gospodarstva  
MPŠ i VG RH: broj: UP/I-034-03/08-02/1428

R 50/53      Otrovno za organizme koji žive u vodi, može dugotrajno štetno djelovati u vodi

S 2            Čuvati izvan dohvata djece

S 13           Cuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane

S 20/21       Pri rukovanju ne jesti, piti niti pušti

S 35           Ostaci kemikalije i spremnici moraju biti odloženi na siguran način  
S 57           Koristiti odgovarajuće spremnike kako bi se sprječilo zagađivanje okoliša

Sprječiti onečišćenje voda sredstvom ili njegovom ambalažom!

Zbog zaštite vodenih organizama treba poštivati neprskanu zonu sigurnosti od 20 m do vodene površine!

ŠTETNO ZA LJUDE, OTROVNO ZA DOMAĆE ŽIVOTINJE I ORGANIZME KOJI ŽIVE U VODI,  
MOŽE DUGOTRAJNO ŠTETNO DJELOVATI U VODI

Prodaja dozvoljena samo u originalnom pakiranju.

Broj šarže i datum proizvodnje iz tehničkih razloga otisnuti su na drugom mjestu.

Proizvođač:

BASF SE,  
67056 Ludwigshafen  
Njemačka

Zastupnik i distributer za RH:

BASF Croatia d.o.o.  
I. Lučića 2a,  
10000 Zagreb  
Tel.: 01/600 0020  
www.agro.basf.hr

Uvoznik za BiH:  
SJEMENARNA d.o.o.  
Obilazna cesta 27  
88220 Široki Brijeg

CALLAM je kontaktno-sistemični herbicid za suzbijanje jednogodišnjih širokolisnih korova u kukuruzu za zrno i silažu u količini 300-400 g/ha. Primjenjuje se prskanjem.

Prije upotrebe obvezno pročitati priloženu uputu za upotrebu.

Prijava iz zrakoplova nije dozvoljena.

Rok upotrebe: 2 godine, uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži.

Uusklađištenje: Sredstvo treba uskladištitи u originalno zatvorenoj ambalaži na prohladnom i suhom mjestu, u posebnoj prozračnoj prostoriji pod klijucem, odvojeno od ljudske i stočne hrane te drugih proizvoda i izvora paljenja, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja. Ne smije doći u ruke djece. Ne smije se preispavati u drugu ambalažu iz koje se jede i pije ili u kojima se drže namirnice. Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe. Skladištitи pri temperaturi ne nižoj od -10 °C ni višoj od 30 °C.

**KLAUZULA O JAMSTVU:** Bržljivim je ispitivanjima dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz primjenu upute za upotrebu. Budući da su uskladištenja i primjene izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predviđati sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventualne stete pri uskladištenju i primjeni. Jamčimo za nepromjenjenu kvalitetu proizvoda, ali rizik uskladištenja i primjene ne snosimo.



OPASNO ZA OKOLIS



© = zaštićeno ime BASF



81079099HR1083-Croatia

8107000HR1023-Croatia

## UPUTA ZA UPOTREBU

### HERBICID

#### Vodotopive sferične granule - koncentrat za otopinu – WG

##### Sastav:

1 kg sadrži **600 g/kg aktivne tvari dikamba** (3,6-diklor-2-metoksibenzojeva kiselina); CAS br.:1982-69-0 i  
**125 g/kg aktivne tvari tritosulfuron** (1-(4-metoksi-6-trifluormetil-1,3,5-triazin-2-il)-3-(2-trifluormetil-benzensulfonil)-ureja; CAS br.: 142469-14-5

##### Djelovanje i primjena

CALLAM® je kontaktno-sistemski herbicid za suzbijanje jednogodišnjih širokolisnih korova u kukuruzu za zrno i silažu: europskog mračnjaka (*Abutilon theophrasti*), štireva (*Amaranthus* sp.), loboda (*Chenopodium* sp.), dvornika (*Polygonum* sp.), konica (*Galinsoga* sp.), crne pomoćnice (*Solanum nigrum*), malog običnog čička (*Xanthium strumarium*), te korova iz porodice krstašica (Cruciferae). Sredstvo smanjuje zakoravljenost sa višegodišnjim širokolisnim vrstama korova.

- **u kukuruzu** se može koristiti nakon nicanja, u stadiju 3-5 listova kukuruza u količini 300-400 g/ha (30-40 g na 1000 m<sup>2</sup>). Prilikom pripreme škropiva treba uvijek koristiti jedan od registriranih okvašivača.

Korovi su najosjetljivi u stadiju 2-4 lista. Sredstvo se primjenjuje uz utrošak vode 200-400 l/ha (20-40 l na 1000 m<sup>2</sup>).

##### Ograničenja:

Smije se primjeniti samo jedanput godišnje na istoj površini.

Primjena iz zrakoplova nije dopuštena.

Sredstvo se ne smije koristiti u sjemenskom kukuruzu, kao i kukuruzu tretiranom fosformim insekticidima. Ne smije se primjeniti na usjevu oštećenom uslijed hladnog vremena, suviška vode, biljnih bolesti ili štetnika.

Ne smije se primjenjivati na lakin pješčanim i skeletnim tlima. Zbog visoke ispirljivosti u alkalnim i lakinim tlima ne smije se koristiti u kraškim područjima.

Prilikom primjene treba spriječiti zanošenje na sve susjedne širokolisne usjeve (repe, grah, lucernu, soju, suncokret, duhan i dr.) i nasade.

Tretirani korovi se ne smiju koristiti za ishranu domaćih životinja.

##### Priprema sredstva za primjenu

Odvojiti dio vode za naknadno ispiranje.

Priprema: Odmjerena količina sredstva pomiješa se s malo vode u posebnoj posudi koja se uz stalno miješanje ulije u spremnik prskalice koji je napunjen 3/4 vodom te se doda potrebna količina vode određene za prskanje. Prska se traktorskom ili leđnom prskalicom.

Napomena: Trostrukim ispiranjem preostalog sadržaja s vodom maksimalno ćete iskoristiti sadržaj upotrebljenog sredstva.

Navedenim postupkom u najčešćoj mogućoj mjeri smanjujete mogućnost zagadenja okoliša otpadnom ambalažom prilikom njezina odlaganja i zbrinjavanja.

##### Fitotoksičnost

Ako se sredstvo upotrebljava u preporučenoj dozi, na pravilan način i u optimalno vrijeme, ono nije fitotoksično na kulturu u kojoj je odobrena primjena.

##### Plodored:

Na tlu koje je tretirano ne smije se sijati drugi usjev najmanje 60 dana.

##### Mogući utjecaji na učinkovitost

Djelotvornost je slabija ako su korovi u suši ili stresu zbog niskih ili visokih temperatura.

##### Miješanje

Ne smije se miješati sa insekticidima i sa svim kloroacetanilidnim graminicidima (acetoklor, propizoklor, flufenacet).

##### Karenca

Karenca za kukuruz je 70 dana.

Osigurana je vremenom i načinom primjene u kukuruzu za zrno.

##### Mjere zaštite okoliša

Primjena sredstva u kraškim područjima i vodozaštičnim zonama nije dopuštena. Prilikom primjene spriječiti onečišćenje bunara, vodotokova i jezera radeci najmanje 20 m udaljeno. Ostatke škropiva ne smije se izlijevati u kanale i kanalizaciju.

## SIMPTOMI OTROVANJA I MJERE PRVE POMOĆI, UPUTA O POSTUPANJU USLUČAJEVIMA ISPUŠTANJA SREDSTVA U OKOLIŠ:

Pojava crvenila, isušivanja i svrbeži uslijed dužeg kontaktta. Moguća pojava preosjetljivosti i suzenja.

**Nakon udisanja:** Moguć kašalj, kihanje, otežano udisanje.

**Prva pomoć:** Unesrećenu osobu potrebno je maknuti s kontaminiranog područja na svježi zrak ili u dobro prozračen prostor i zaštiti od hladnoće. Osigurati osnovne životne funkcije. Odmah se posavjetovati s liječnikom i pokazati mu podatke o sredstvu koji se nalaze na etiketi i/ili u popratnom listu. Nema specifičnog antidota (protootrova). Liječenje je simptomatsko.

**Dodir s očima:** Ukloniti kontaktne leće (ako ih nosite). Odmah isprati oči blagim mlazom čiste vode i nastaviti tijekom najmanje 15 minuta tako da se čistim kažiprstom i palcem razmaknu kapci, u slučaju tegoba zatražiti pomoć lječnika.

**Gutanje:** Ako je unesrećena osoba pri svijesti i spremna na suradnju treba joj isprati usta vodom. Ne izazivati povraćanje, odmah zatražiti pomoć lječnika. Osobi u nesvijesti ništa ne davati putem usta.

**Dodir s kožom:** Odstraniti onečišćenu odjeću i obuću, kožu odmah isprati s dovoljno vode i sapuna i nastaviti tijekom najmanje 15 minuta.

**Udisanje izmaglice škropiva:** Unesrećenu osobu izvesti iz onečišćenog područja, u slučaju tegoba zatražiti pomoć lječnika.

#### Mjere zaštite u slučaju nezgode:

1. U slučaju nezgode **u zatvorenom prostoru** poduzimaju se sljedeće mjere zaštite:

Prije ulaska u kontaminirani prostor obući zaštitnu opremu (gumene čizme, zaštitno odjelo, zaštitne rukavice) i staviti filtersku polumasku ili masku za zaštitu od sitnih čestica.

Razliveno sredstvo posuti upijajućim materijalom (npr. suhom zemljom, pijeskom, piljevinom) i temeljito pokupiti u spremnik predviđen i označen za tu namjenu. Nakon toga se kontaminirana površina dobro opere smjesom vode i deterdženta, koja se, također, nakon upotrebe treba odložiti u spremnik s otpadnim sredstvom. U slučaju proljevanja škropiva: ograditi prolivenu tekućinu branama, potom ju pokupiti u odgovarajući spremnik. Otpatke skupiti odvojeno u prikladne, označene spremnike, koji se mogu čvrsto zatvoriti. Onečišćene predmete i pod temeljito očistiti vodom i deterdžentima uz poštivanje propisa o zaštiti okoliša. Pokupljeni materijal predati pravnoj osobi ovlaštenoj za zbrinjavanje opasnog otpada.

Ako je prostor zahvatilo **požar**, odmah treba započeti gašenje vodenom maglicom, pijenom ili prahom za gašenje, uz obveznu uporabu zaštitnih sredstava za dišne organe (samostalni uredaj za disanje sa stlačenim zrakom).

Nakon čišćenja, skinuti kontaminiranu odjeću i zaštitna sredstva i oprati kožu vodom i sapunom.

2. U slučaju nezgode **na otvorenom prostoru** osim gore navedenih poduzimaju se sljedeće mjere zaštite:

Ne dopustiti da sredstvo dospije u duble slojeve tla, postavljanjem pješčanih brana ili kopanjem kanalića. Ne ispuštati u kanalizaciju, površinske i podzemne vode.

3. Mjere zaštite u slučaju nezgode **pri prijevozu:**

Ugasiti motor vozila, ugasiti otvorenu vatru i ne pušiti.

Osigurati mjesto događaja i upozoriti ostale sudionike u prometu.

Uz obveznu uporabu zaštitnih sredstava, oštećenu ambalažu odvojiti od neoštećene.

Spriječiti širenje tekućine po okolini posipavanjem sa suhom zemljom, pijeskom ili izradom opkopa.

U slučaju onečišćenja rijeka, jezera ili odvoda obavijestiti službu za izvanredna stanja na broj 112.

Za ostale potrebne informacije obratiti se vlasniku rješenja o registraciji/zastupniku.

#### NAČIN ISPIRANJA AMBALAŽE, POSTUPANJE S OSTACIMA SREDSTVA I PRAZNOM AMBALAŽOM

Praznu ambalažu isprati najmanje tri puta s vodom, a ostatke od ispiranja utrošiti pri tretirajući. Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe. Neupotrijebljeno sredstvo i otpadna ambalaža predaju se ovlaštenoj tvrtki za zbrinjavanje opasnog otpada, na mjestima sakupljanja, koja će je zbrinuti na propisani način.

Na taj način iskoristit će se u potpunosti sadržaj sredstva. Navedenim postupkom u najvećoj mjeri smanjuje se mogućnost onečišćenja okoliša otpadnom ambalažom prilikom njezina odlaganja i zbrinjavanja. Ostaci sredstva ne smiju se uništavati ispuštanjem u atmosferu, bacanjem sredstva i ambalaže u mora, jezera, prirodne i umjetne vodotoke, kanalizacijsku mrežu, septičke i zahodske jame, proljevanjem po zemlji ili iznošenjem u deponije, te na druga mesta zbog čega bi došlo do onečišćenja okoliša.

#### SKLADIŠTENJE I ČUVANJE:

Sredstvo treba uskladištiti u originalno zatvorenoj ambalaži na prohladnom i suhom mjestu, u posebnoj prozračnoj prostoriji pod klučem, odvojeno od ljudske i stočne hrane i izvora paljenja, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja. Ne smije doći u ruke djece. Prostorija treba biti suha i u njoj ne smije biti hrane, pića ni stočne hrane. Temperatura u prostoriji ne smije biti niža od -10 °C ni viša od 30 °C.

**DOPUŠTENA MJESTA PRODAJE:** Specijalizirane prodavaonice.

#### POSTUPAK ČIŠĆENJA UREĐAJA ZA PRIMJENU:

Odmah nakon primjene prskalicu temeljito oprati čistom vodom prema najboljoj praksi i naputku proizvođača prskalice.

# Callam®

**Mjere zaštite pri radu:** Obvezno koristiti sva osobna zaštitna sredstva navedena na etiketi i/ili u popratnom listu. Ukoliko prijeti opasnost od prskanja upotrijebiti zaštitne rukavice, zaštitne naočale ili vizir koji dobro prianjaju, zaštitnu odjeću i čvrstu obuću, gumenu pregaču. Sprječiti udisanje izmaglice škropiva. Za vrijeme rada ne jesti, piti niti pušti. Nakon završetka rada svuči radno odijelo i izložene dijelove tijela oprati vodom i sapunom. Oprati, očistiti ili odložiti sva korištena zaštitna sredstva.

**KLAUZULA O JAMSTVU:** Bržljivim je ispitivanjima dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz pridržavanje upute za upotrebu. Budući da su uskladištenja i primjena izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predviđeti sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventualne štete pri uskladištenju i primjeni. Jamčimo za nepromijenjenu kvalitetu proizvoda, ali rizik uskladištenja i primjene ne snosimo.

# Callam®

## Herbicid

Vodotopive sferične granule - koncentrat za otopinu – WG

CALLAM je kontaktno-sistemični herbicid za suzbijanje jednogodišnjih širokolisnih korova u kukuruzu za zrno i silažu.

Da bi se izbjegli rizici za ljude i okoliš potrebno je pridržavati se uputa za uporabu.

# 400 g

**BASF**  
The Chemical Company



Sadržaj: **400 g e**

1 kg sadrži:  
60 % (600g/kg) dikambe, (3,6-diklor-2-metoksibenzojeva kiselina),  
CAS br.: 1982-69-0 i  
12,5 % (125g/kg) tritosulfurona (1-(4-metoksi-6-trifluormetyl)-1,3,5-triazin-2-il)-3-(2-trifluormetyl-benzen sulfonil)-ureja), CAS br.: 142469-14-5.

Dozvola za promet i primjenu MPŠiVG RH:

Klasa: UP/I-320-20/06-01/342,  
Urbroj: 525-02-08-3 od 03.04.2008.

Vodopravna dozvola izdana od Uprave vodnoga gospodarstva  
MPŠ i VG RH: broj: UP/I-034-03/08-02/1428

R 50/53      Otrovno za organizme koji žive u vodi, može dugotrajno štetno djelovati u vodi  
S 2            Čuvati izvan dohvata djece  
S 13           Cuvati odvojeno od hrane, pića i stočne hrane  
S 20/21       Pri rukovanju ne jesti, piti niti pušiti  
S 35           Ostaci kemikalije i spremnici moraju biti odloženi na siguran način  
S 57           Koristiti odgovarajuće spremnike kako bi se sprječilo zagađivanje okoliša  
Spriječiti onečišćenje voda sredstvom ili njegovom ambalažom!  
Zbog zaštite vodenih organizama treba poštivati neprskanu zonu sigurnosti od 20 m do vodene površine!

ŠTETNO ZA LJUDE, OTROVNO ZA DOMAĆE ŽIVOTINJE I ORGANIZME KOJI ŽIVE U VODI,  
MOŽE DUGOTRAJNO ŠTETNO DJELOVATI U VODI

Prodaja dozvoljena samo u originalnom pakiranju.

Broj šarže i datum proizvodnje iz tehničkih razloga otisnuti su na drugom mjestu.

Proizvođač:	Zastupnik i distributer za RH:	Uvoznik za BiH:
BASF SE, 67056 Ludwigshafen Njemačka	I. Lučića 2a, 10000 Zagreb Tel.: 01/600 0020 <a href="http://www.agro.bASF.hr">www.agro.bASF.hr</a>	SJEMENARNA d.o.o. Obilazna cesta 27 88220 Široki Brijeg

CALLAM je kontaktno-sistemični herbicid za suzbijanje jednogodišnjih širokolisnih korova u kukuruzu za zrno i silažu u količini 300-400 g/ha. Primjenjuje se prskanjem.

Prije upotrebe obvezno pročitati priloženu uputu za upotrebu.

Primjena iz zrakoplova nije dozvoljena.

Rok upotrebe: 2 godine, uz pravilno uskladištenje u originalno zatvorenoj i neoštećenoj ambalaži.

Uskladištenje: Sredstvo treba uskladištitи u originalno zatvorenoj ambalaži na hladnom i suhom mjestu, u posebnoj prozračnoj prostoriji pod klijucem, odvojeno od ljudske i stočne hrane te drugih proizvoda i izvora paljenja, izvan dohvata nestručnih osoba i životinja. Ne smije doći u ruke djece. Ne smije se preispavljati u drugu ambalažu iz koje se jede i pije ili u kojima se drže namirnice. Nikada ne koristiti praznu ambalažu u druge svrhe. Skladištitи pri temperaturi ne nižoj od -10 °C ni višoj od 30 °C.

**KLAUZULA O JAMSTVU:** Bržljivim je ispitivanjima dokazano da je proizvod pogodan za preporučene svrhe, uz primjenu upute za upotrebu. Budući da su uskladištenja i primjena izvan našeg utjecaja i da mi ne možemo predviđjeti sve okolnosti koje na to utječu, isključujemo svako jamstvo za eventalne štete pri uskladištenju i primjeni. Jamčimo za nepromijenjenu kvalitetu proizvoda, ali rizik uskladištenja i primjene ne nosimo.



OPASNO ZA OKOLIS



© = zaštićeno ime BASF



81079099HR1083-Croatia

81079000HR1023-Croatia